

DANSK MANUAL

SVENSK MANUAL



ID KODE:M-1561.2014

DANSK MANUAL

Montage af poolens skimmerfilter

Vigtigt: Denne manual indeholder vigtige sikkerhedsinformationer om skimmerfilterets montering og brug. Manualen skal derfor gennemlæses grundigt af den person, der monterer filteret, og af de som i det daglige håndterer pool og filter. Behold derfor denne manual, så den er tilgængelig, hvis der på et senere tidspunkt skulle være spørgsmål til filterets funktion og drift.

Stykliste:

I kartonen med skimmerfilteret befinder sig følgende komponenter

1. Skimmerfilter
2. Holder til havebassin
3. Bøjle til holderen
4. Motor og transformator



Generel beskrivelse

Dette skimmerfilter er beregnet til brug i swimmingpools med ferskvand. Der er tale om et elektroapparat i sikkerhedsklasse IPX8 (modstandsdygtig mod indtrængning af støv, faste partikler og fugt).

Tilslutning af filteret

Transformatoren skal forbindes til en standard 230V 50Hz strømkilde, der er forbundet med et hpfj-fejlstrømsanlæg \leq mA.

Installation

Installationen af dette filter system er ikke svært, og en voksen person kan gøre dette på ca. 30 min. Henvisningerne i denne manual skal omhyggeligt følges. Skimmerfilteret skal i poolen gerne placeres mod vindretningen, så evt. smuds på vandoverfladen lettere bringes mod filteret.

Anbringelse af holderen

Holderarmen skubbes ind i filterholderens bøjle. Skimmerfilteret + filterholderen monteres på poolkanten. Møtrikkerne indsættes i hullerne på den bøjle, der sidder på ydersiden af poolkanten. De to skruer isættes fra poolsiden og skrues fast.



Filtersystemet er nu klar til brug.

Tilpasning og fastspænding

Løsn op for holderen og sæt skimmerfilteret så langt ned, at flyderen ligger i niveau med vandspejlet. Bemærk, at flyderen bør befinde sig ca. halvvejs på holderarmen. Spænd igen holderen fast.

Sådan fungerer filteret

Filteret benytter en 12V overfladepumpe med lavspænding til at cirkulere vandet gennem en filterpatron. Der skal hele tiden være vand i pumpen, når den kører. Pumpen har en overbelastningskontakt for at undgå skader ved overopvarmning. Denne kontakt slår automatisk til igen, når motoren køler af. Filterpatronen filtrerer vandet for snavs, alger, olier mv. Filteret skal renses ved at skylle det under vandhanen.

Start af pumpen

1. Poolen skal være fyldt med vand op til over filterkanten. Derved flyder vandet ind i filteret og er klar til brug. Forsøg **ALDRIG** at starte pumpen med mindre, der er nok vand i poolen!
2. Filteret vil fange hår, insekter, blade og andre større urenheder i vandet. Hold altid filteret rent for snavs for ikke at overbelaste pumpen.
3. Sæt pumpen til en stikkontakt.

Filteret i drift

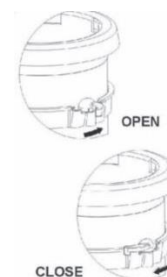
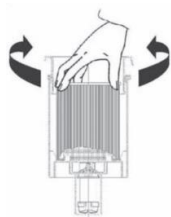
Filteret kører nu i normal filterrutine. Bliv ved med at filtrere poolens vand, indtil det er klart og rent.

Filteret skal køre minimum 2 x 4 timer dagligt således at vandet bliver filtreret to gange per døgn. Mellem hvert interval, skal pumpen helst hvile nogle timer. Tilslut eventuelt en timer. Ved perioder med varmt vejr og høj badeaktivitet skal filtreringstiden forøges, ligesom vandets behov for vandplejemidler også forøges.

Når filteret er rent, har pumpen en maksimal effekt. Er filteret derimod fyldt med opsamlet snavs, vil vandet ikke kunne cirkulere ordentligt. Husk at undersøge filteret så snart gennemstrømningen falder, eller hver gang pumpen har kørt i 5 timer – afhængigt af, hvad der kommer først. Ser filteret beskidt ud – så skal det altid renses!

Rensning af filteret

1. Sluk for strømkilden
2. Tag filteret op
Skyl filteret med en haveslange eller under vandhanen. Filteret kan også vaskes i opvaskemaskinen. Skyl både inderside og yderside. Yderligere rensning kan gøres ved at skylle filteret i varmt opvaskevand. Er der små kalkbelægninger i filterets lameller, renses det ikke længere effektivt, og skal derfor erstattes af et nyt filter. Er filteret fyldt med alger og skidt, så benyt en ekstra kraftig vandstråle til rensningen. Lad **aldrig** filteret tørre ud, da det både vanskeliggør rengøringen og ødelægger filteret. Hav altid et reservefilter klar til brug.
3. Sæt filteret tilbage i skimmeren. Skru det forsigtigt fast og luk filteret.
4. Tænd for strømkilden og fortsæt filtreringen



DU SKAL HOLDE FILTERET RENT KONTINUERLIGT FOR AT BEHOLDE DEN KORREKTE VANDGENNEMSTRØMNING I POOLEN!

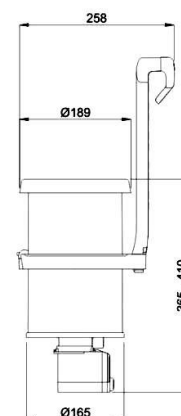
Benyt kun det filter, der passer til denne pool, køb det hos din lokale poolforhandler. Filteret skal være dækket af vand hele tiden, ellers risikeres skader på pumpen.

Tilsæt aldrig kemikalier direkte ned i skimmeren. Disse opløses i stedet i en spand med vand, inden fordeling langs poolkanten. Alternativt benyttes en børnesikret flydende klordispenser.

Se mere om vandpleje og pooltilbehør hos din lokale poolforhandler, eller klik ind på www.swim-fun.com

Tekniske data

Filtrering speed 2,98 m³/h



Flow rate 2 m³/h
Motor 72W
Volt 12V
Transformer 230/12V
IP class I IPX8

Elektriske komponenter

Filtersystemet er af lavspændingstypen, og det er sikret mod indtrængning af vand. Såfremt ledningen eller andre komponenter bliver beskadiget, skal hele filterpumpen udskiftes for at systemet er sikkert at benytte.

Afmontering af skimmerfilteret

Er der opstået en skade på filtersystemet, er fremgangsmåden som følger:

- ✓ Afbryd filtersystemet fra strømkilden
- ✓ Afmontér filtersystemet fra poolen
- ✓ Afmontér filterpumpen fra systemet

Vinteropbevaring

Filtersystemet skal afmonteres og opbevares frostfrit om vinteren. Ligeledes skal filtersystemet afmonteres, når det over en længere periode ikke skal benyttes. I forbindelse med afmonteringen renses filteret, inden det tørrer ud. Efter overvintringen placeres systemet igen på poolen, som beskrevet ved den første ibrugtagning.

Sikkerhedsbestemmelser

- ✓ Der skal være en minimumsafstand på 3,5 meter mellem transformer og pool
- ✓ Elektriske installationer skal udføres af en autoriseret elektriker
- ✓ Filtersystemet skal være slukket, når poolen benyttes
- ✓ Filtersystemet må ALDRIG køre uden vand
- ✓ Rør ikke ved systemet med våde hænder, mens det kører
- ✓ Skal filteret håndteres, så skal der altid afbrydes til strømkilden forinden
- ✓ Skal filteret håndteres, skal det altid foregå på et tørt underlag
- ✓ Opbevar aldrig filteret et fugtigt sted, da det kan medføre et elektrisk stød
- ✓ Børn og voksne må aldrig sidde på/støtte sig op ad filteret
- ✓ Hvis ledningen bliver beskadiget, skal hele anlægget udskiftes
- ✓ Eventuelle spørgsmål rettes til poolforhandleren eller til info@swim-fun.com

Garanti

Der ydes 12 måneders garanti (+ 12 måneder reklamationsret). Garantiperioden gælder fra købsdatoen på din købskvittering. Kvitteringen skal fremvises ved service henvendelser i garantiperioden. Det er derfor vigtigt, at du gemmer din købskvittering. Garantien dækker ikke almindelig slitage, ridser, slid eller kosmetiske skader. Mere specifikt dækker garantien ikke skader som følge af:

- Forkert brug eller håndtering, herunder frostskafer
- Fald eller stød
- Reparationer, ændringer eller etc. udført af andre end Swim & Fun servicecenter.

Ved reklamation kontakt Swim & Fun Scandinavia. Ved indlevering af en defekt vare skal produktet være emballeret, så det er beskyttet mod transportskade. Det er dit ansvar, at produktet kommer sikkert frem. Du bedes oplyse navn, adresse, telefonnummer, og evt. e-mail-adresse, ellers kan vi ikke returnere produktet til dig!

For flere brugeroplysninger og tips, se vores hjemmeside: www.swim-fun.com

Denne manual er beskyttet af ophavsretsloven.

Swim & Fun Scandinavia – hotline:
Danmark +45 7022 6856
Sverige +46 771 188819

SVENSK MANUAL

Montering av poolens skimmerfilter

Viktigt: Denna manual innehåller viktig säkerhetsinformation om montering och användning av skimmerfiltret. Manualen ska därför läsas igenom grundligt av den person som monterar filtret, och av dem som dagligen hanterar pool och filter.

Behåll därför denna manual så att den är tillgänglig om det vid ett senare tillfälle skulle uppstå frågor om funktion och användning av filtret.

Dellista:

I kartongen med skimmerfiltret finns följande komponenter.

1. Skimmerfilter
2. Hållare till trädgårdspool
3. Fäste till hållaren
4. Motor och transformator

Allmän beskrivning

Detta skimmerfilter är avsett för användning i pooler med färskvatten. Det rör sig om en elektrisk apparat i säkerhetsklassen IPX8 (motståndskraftig mot inträngande damm, fasta partiklar och fukt).

Anslutning av filtret

Transformatorn ska anslutas till en standardströmkälla på 230 V 50 Hz, som är ansluten till en hpfi-jordfelsbrytare \leq mA.

Installation

Det är inte svårt att installera detta filtersystem, och en vuxen person kan göra det på ca 30 minuter. Anvisningarna i denna manual ska följas noga. Skimmerfiltret ska placeras mot vinden i poolen, så att ev. smuts på vattenytan lättare förs mot filtret.

Fastsättning av hållaren

Hållararmen skjuts in i filterhållarens fästen. Skimmerfiltret + filterhållaren monteras på poolkanten.

Muttrarna sätts in i hålen på det fäste som sitter på utsidan av poolkanten.

De två skruvarna sätts in från poolsidan och skruvas fast.



Filtersystemet är nu klart att användas.

Justering och fastspänning

Lossa på hållaren och sätt skimmerfiltret så långt ner att flottören ligger i nivå med vattenytan. Lagg märke till att flottören bör sitta ca halvvägs på hållararmen. Spänn fast hållaren igen.

Så fungerar filtret

Filtret använder en 12 V ytpump med lågspänning för att cirkulera vattnet genom en filterpatron. Det ska hela tiden vara vatten i pumpen när den körs. Pumpen har en överbelastningskontakt för att undgå skador vid överhettning. Denna kontakt slås automatiskt på igen när motorn kyls av. Filterpatronen filtrerar vattnet från smuts, alger, olja m.m. Filtret ska rensas genom att det sköljs under vattenkranen.

Start av pumpen

1. Poolen ska vara fylld med vatten upp över filterkanten. Därmed flyter vattnet in i filtret och är klar för användning. Försök **ALDRIG** starta pumpen om det inte är tillräckligt med vatten i poolen!
2. Filtret fångar upp hår, insekter, blad och annat större skräp i vattnet. Håll alltid filtret rent från smuts, för att inte överbelasta pumpen.
3. Anslut pumpen till en stickkontakt.

Filtret igång

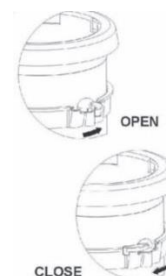
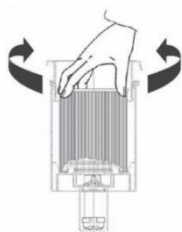
Filtret körs nu i normalt filterläge. Se till att filtrera poolens vatten tills det är klart och rent.

Filtret ska köra minst 2 x 4 gånger dagligen, så att vattnet blir filtrerat två gånger per dygn. Mellan varje gång ska pumpen helst vila några timmar. Anslut eventuellt en timer. Vid perioder med varmt väder och hög badaktivitet ska filtreringstiden ökas, då vattnets behov av rengöringsmedel också ökar.

När filtret är rent har pumpen maximal effekt. Om filtret däremot är fyllt med uppsamlat smuts, kan inte vattnet cirkulera ordentligt. Kom ihåg att undersöka filtret så snart genomströmningen är bristfällig eller när pumpen har kört i 5 timmar, beroende på vad som inträffar först. Om filtret ser smutsigt ut ska det alltid rensas!

Rensning av filtret

1. Stäng av strömkällan.
2. Ta upp filtret.
Skölj filtret med en trädgårdsslang eller under vattenkranen. Filtret kan också rengöras i diskmaskinen. Skölj både in- och utsidan. Ytterligare rensning kan göras genom att filtret sköljs i varmt diskvatten. Om det finns små kalkbeläggningar i filtrets lameller rensar det inte längre effektivt, och ska därför ersättas med ett nytt filter. Om filtret är fyllt med alger och smuts, använd då en extra kraftig vattenstråle till rensningen. Låt **aldrig** filtret torka ut, då det både försvårar rengöringen och förstör filtret. Ha alltid ett reservfilter klart för användning.
3. Sätt tillbaka filtret i skimmern. Skruva försiktigt fast det och stäng filtret.
4. Sätt på strömkällan och fortsätt filtreringen.



DU SKA HÅLLA FILTRET RENT KONTINUERLIGT FÖR ATT BEHÅLLA DEN KORREKTA VATTENGENOMSTRÖMNINGEN I POOLEN!

Använd enbart det filter som passar till denna pool. Köp det hos din lokala poolåterförsäljare.

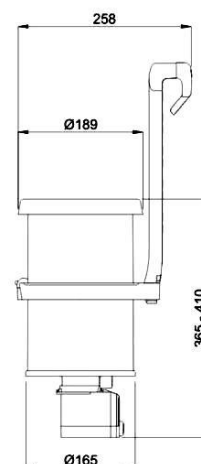
Filtret ska vara täckt av vatten hela tiden, annars finns det risk för skador på pumpen.

Tillsätt aldrig kemikalier direkt ner i skimmern. Dessa upplöses istället i en spann med vatten som sedan fördelas längs poolkanten. Alternativt används en barnsäker dispenser med flytande klor.

Se mer om vattenskötsel och pooltillbehör hos din lokala poolåterförsäljare, eller klicka in dig på www.swim-fun.com

Teknisk data

Filtreringshastighet 2,98 m³/h



Flödes hastighet 2 m³/h
Motor 72 W
Volt 12 V
Transformator 230/12 V
IP-klass I IPX8

Elektriska komponenter

Filtersystemet är av lågspänningstyp och säkrat mot intrång av vatten. Om ledningen eller andra komponenter blir skadade, ska hela filterpumpen bytas ut så att systemet blir säkert att använda.

Avmontering av skimmerfiltret

Om en skada har uppkommit på filtersystemet går du tillväga på följande sätt:

- ✓ Koppla bort filtersystemet från strömkällan
- ✓ Montera bort filtersystemet från poolen
- ✓ Montera bort filterpumpen från systemet

Vinterförvaring

Filtersystemet ska nedmonteras och förvaras frostfritt på vintern. Likaså ska filtersystemet nedmonteras när det inte ska användas under en längre period. I samband med nedmonteringen rensas filtret innan det torkar. Efter vinterförvaringen placeras systemet åter poolen, enligt beskrivningen för den första användningen.

Säkerhetsbestämmelser

- ✓ Det ska vara ett minimalt avstånd på 3,5 meter mellan transformator och pool.
- ✓ Elektriska installationer ska utföras av en behörig elektriker.
- ✓ Filtersystemet ska vara avstängt när poolen används.
- ✓ Filtersystemet får ALDRIG köras utan vatten.
- ✓ Rör inte vid systemet med våta händer medan det är igång.
- ✓ Om filtret ska hanteras för hand ska det alltid kopplas från strömkällan först.
- ✓ Om filtret ska hanteras för hand ska det alltid göras på ett torrt underlag.
- ✓ Förvara aldrig filtret på en fuktig plats, då det kan medföra elektrisk stöt.
- ✓ Barn och vuxna får aldrig sitta på/luta sig mot filtret.
- ✓ Om ledningen skadas ska hela anläggningen bytas ut.
- ✓ Eventuella frågor ställs till poolåterförsäljaren eller till info@swim-fun.com

Garanti

Garantin gäller i 12 månader (+ 12 månaders reklamationsrätt). Garantiperioden gäller från datumet på ditt inköpskvitto. Kvittot skal visas framvisas vid service förfrågningar i garantiperioden. Det är därför viktigt, att du gömmer ditt kvitto.

Garantin gäller inte vid vanligt slitage, rispor och kosmetiska skador. Mera specifikt gäller garantin inte för skador, som är framkomna på grund av:

Felanvändning eller handtering.

Vårdslöshet och tappade saker.

Reparationer, ändringar eller liknande utfört av andra än Swim & Funs servicecenter.

Ved reklamation och tekniska frågor kontakta Swim & Fun Scandinavia Aps. Ved inleverans av defekt produkt, skall produkten vara emballerat således, att den är skyddad mot transportskada. Det är ditt ansvar, att produkten kommer säkert fram. Du skal upplysa namn, adress, telefonnummer, och ev. e-mail, i annat fall kan vi inte returnera produkten till dig!

För flera upplysningar och tips, se vår hemsida: www.swim-fun.com

Denna manual är skyddad av upphovsrättslagen
Swim & Fun Scandinavia ApS hotline:
Danmark +45 7022 6856
Sverige +46 771 188819